



English

Refer to the included Important Safety Instructions. Please read and save this Quick Start Guide, Important Safety Instructions and Warranty. For additional information, please go to TDKperformance.com.

RECHARGING THE BATTERY

- To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied USB cable to the Micro USB jack and the other end to a powered USB jack on your computer or AC power supply (not included).

When charging, the Charge indicator will light red and go out when fully charged. The *Bluetooth* indicator will blink red twice and the headphone will beep once per minute when charging is needed.

Replacing the Rechargeable Battery:

If the battery does not supply enough power, visit support.tdkperformance.com for instructions on battery replacement.

Rechargeable Battery Notes:

- Each time you charge and discharge the battery (one charge cycle), battery capacity slightly diminishes. Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles and need to be replaced eventually.
- You may wish to replace your battery when, or before, the battery does not supply enough power to operate your device. Note that, proper disposal is essential from an environmental and safety point of view. Putting any battery directly in the trash will harm the environment.
- You do not incinerate.
- If you do not plan on using the headphones for a month or more, turn off the main power (OFF/ON) switch and store them in a clean, dry, cool place away from heat and metal objects. Rechargeable batteries will self-discharge during storage; remember to recharge the batteries every three months and before use.
- If battery has not been charged for more than 4-6 months, perform a couple of full charge/discharge cycles to improve battery capacity.
- It is recommended to charge the batteries for more than eight hours before first use.

CONTROL BUTTONS / STATUS INDICATORS - See illustration ①

The chart below defines the button operations and when the indicators will light:

	Battery Switch (●): Slide to the ON position to turn the unit to Standby mode and OFF to turn the unit off (to save battery power).
	NFC (Near Field Communication) (●): Devices with this logo are able to communicate with each other by touching them together or bringing them into close proximity.
	Charge Indicator (●): Indicates the charging status: Off - Fully charged Red - Charging
	Play/Pause/Bluetooth/Call Button (●): The Play/Pause/Bluetooth/Call button is a multi-function button that will perform a number of operations as follows: When the headphone is in Standby mode, press and hold 4 seconds to enter the Connection mode (see also Pairing With NFC) or a seconds to enter Pairing mode (see Pairing With A Bluetooth Device). When on, press and hold until there is a single red flash to enter Standby mode. When connected via <i>Bluetooth</i> , press to pause; press again to resume playback. If a phone call is received, press to answer the call or press and hold for 2 seconds to decline the call. While on a call, press to end the call.
	Bluetooth-Anzeige (●): Off: Standby mode / Connected to AUX connector. Solid Blue: <i>Bluetooth</i> device is connected. Fast Blinks Red/Blue: Pairing mode, discoverable and ready to pair with a <i>Bluetooth</i> device. Slow Blinks Blue: Connection mode, ready to connect with any already paired <i>Bluetooth</i> devices or ready to pair with NFC function. Blinks Red Twice: Charging is needed. Blinks Red Once: <i>Bluetooth</i> power off and back to Standby mode.
	Skip Buttons (●): Press the Volume/Skip/Search ⏮ or ⏭ button to skip forward or backward through songs. Press and hold the Volume/Skip/Search ⏮ or ⏭ button to increase or decrease the volume. These are inactive when using AUX connector.
	Volume Buttons (on Audio Cable) (●): When connected via the audio cable (see Using The Aux Connector), slide the Volume + upwards to increase or Volume - switch downwards to decrease the volume.
	Answer/End Call Button (on Audio Cable) (●): When receiving a call, press to answer or press and hold for 2 seconds to decline the call. While on a call, press it again to end the call.

PAIRING WITH A BLUETOOTH DEVICE - See illustration ④

- When the unit is in Standby mode, press and hold the Play/Pause/Bluetooth/Call button for approximately 6 seconds to select Pairing mode until the *Bluetooth* indicator blinks blue and red fast and a beep is heard; the headphones are now "discoverable". You will have 3 minutes to pair the units.
- On the *Bluetooth* device, enable *Bluetooth* and select "WR680" from the Device List. If the *Bluetooth* device asks for a passkey, use "0000". Some *Bluetooth* devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, the headphones will beep and the *Bluetooth* indicator will light solid blue.

Note: After you pair a device, it will be remembered for future use.

PAIRING WITH NFC (Requires NFC Enabled Phone) - See illustration ⑤

NFC offers a simple setup method for your headphones. Turn the Battery Switch to ON and enter the connection mode by pressing and holding the Play/Pause/Bluetooth/Call button for 4 seconds until the *Bluetooth* indicator slowly blinks blue or you can also pair in Pairing mode (See Pairing with a *Bluetooth* device). Then simply hold the NFC-enabled device (NFC on the device must be "on") within a few centimeters of the NFC symbol on the left ear piece to pair and establish a *Bluetooth* connection. If the units are paired properly, the headphones will beep and the *Bluetooth* indicator will light solid blue. You will have 10 minutes to pair the units. It's just that simple!

USING THE AUX CONNECTOR - See illustration ⑥

Insert one end of an audio cable (included) into the LINE OUT jack on your external audio unit and the other end into the AUX IN jack on the bottom of the left earpiece. The Aux device will automatically be selected when the audio cable is connected and the *Bluetooth* device will be disconnected. Start playback by the external unit and the external audio unit's output sound will be heard through the headphones. When connecting the AUX IN jack to the external audio device, the Play/Pause/Skip functions will not control the external device. When connected via the audio cable, slide the Volume control upwards to increase or downwards to decrease the volume.

ADJUSTING THE HEADPHONES - See illustration ⑦

To raise or lower headphones, simply lift up or push down.

ANSWERING A PHONE CALL

When receiving a phone call on your paired *Bluetooth* device, press the Play/Pause/Bluetooth/Call button (or the Answer/End Call button on the audio cable) to answer and use the built-in microphone on the headphones to take the call. Press again to disconnect/end the call.

AUTO POWER OFF

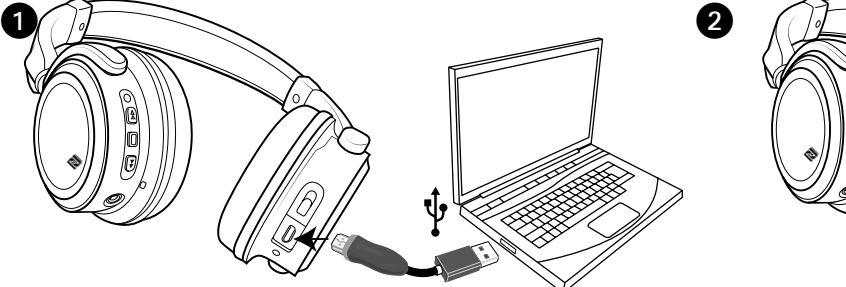
If the headphones have not been connected for 10 minutes, the headphones will automatically turn off.

SPECIFICATIONS

Power Source (DC) 3.6V, 36mA (@ 1kHz-max volume)	Wireless Audio Bluetooth version 2.1
Dimensions 7.68 x 7.68 x 3.54 inches	Profiles Supported A2DP, HSP, AVRCP
Weight 189 x 187 x 75 mm	Line-Input Audio 3.5mm stereo jack
Weight 0.57 lbs (220 g)	USB Port 5V @ 1A charge only
Driver 40mm Dynamic	Microphone Electret condenser
Frequency Response 20-20KHz	
Sensitivity @ 1kHz 107dB ± 3dB	Specifications are subject to change without notice.
Input Impedance 32 Ohms	

The TDK Life on Record Logo is a trademark of TDK Corporation and is used under license. All other trademarks and logos are property of their respective owners.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Imation Corp. is under license.



Deutsch

Lesen Sie die beiliegenden wichtigen Sicherheitshinweise. Lesen und speichern Sie diese Kurzanleitung, die wichtigen Sicherheitshinweise und die Garantie. Weitere Informationen finden Sie unter TDKperformance.com.

AUFLADEN DES AKKUS

- Um den integrierten Akku aufzuladen, verbinden Sie das kleinere Ende des mitgelieferten USB-Kabels mit dem Micro-USB-Anschluss und das andere Ende mit dem USB-Anschluss Ihres Computers oder mit einem AC-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).

Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige. Die *Bluetooth*-Anzeige wird zweimal rot aufleuchten und der Kopfhörer wird einmal pro Minute piepen, wenn dieser aufgeladen werden muss.

Austausch des wiederaufladbaren Akkus:

Wenn die Leistung des Akkus zu schwach ist, lesen Sie die Anweisungen zum Austausch des Akkus unter support.tdkperformance.com.

Hinweise zum Akku:

- Jedes Mal, wenn Sie die Batterie auf- und entladen (ein Ladezyklus), verringert sich die Akkukapazität geringfügig. Wiederaufladbare Akkus haben eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen und müssen letztlich ersetzt werden.
- Der Akku sollte ausgetauscht werden, wenn oder noch bevor der Akku nicht genügend Strom für den Betrieb Ihres Geräts liefert. Bitte beachten Sie, dass eine ordnungsgemäße Entsorgung aus Umwelt- und Sicherheitsperspektive wesentlich ist. Eine Entsorgung des Akkus im Hausmüll hat schädliche Folgen für die Umwelt.
- Nicht verbrennen.
- Wenn Sie vorhaben, den Kopfhörer für einen Monat oder länger nicht zu verwenden, schalten Sie den Hauptschalter (OFF/ON) Schalter aus und lagern Sie den Kopfhörer an einem sauberen, trockenen, kühlen Ort, entfernt von Hitze und Metallobjekten. Wiederaufladbare Akkus entladen sich während des Lagerns; denken Sie daran, die Akkus alle drei Monate und vor dem Gebrauch aufzuladen.
- Wenn der Akku länger als 4-6 Monate nicht aufgeladen wurde, führen Sie eine Reihe vollständiger Auflade-/Entladezyklen aus, um die Akkuleistung zu verbessern.
- Es wird empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch für länger als acht Stunden aufzuladen.

KONTROLLTASTEN / STATUSANZEIGEN – Siehe Abbildung ①

In der untenstehenden Tabelle finden Sie Informationen zur Bedienung der Tasten sowie zur Bedeutung der Statusanzeigen:

	Akku-Schalter (●): Schieben Sie diesen in die ON-Position, um den Akku auf Standby laufen zu lassen und auf OFF, um das Gerät auszuschalten (um die Akkuleistung zu schonen).
	NFC (Near Field Communication) (●): Geräte mit diesem Logo können miteinander kommunizieren, wenn diese sich berühren oder unmittelbar nebeneinander gestellt werden.
	Ladeanzeige (●): Zeigt den Ladezustand des Akkus an: Aus – Vollständig aufgeladen Rot – Wird aufgeladen
	Wiedergabe/Pause/Bluetooth/Anruf-Taste (Play/Pause/Bluetooth/Call) Button (●): Die Wiedergabe-/Pause-/Bluetooth-/NFC-/Anruf-Taste ist eine Multifunktions-taste, mit der verschiedene Funktionen wie folgt ausgeführt werden können: Wenn der Kopfhörer im Standbymodus ist, drücken und halten Sie diese für 4 Sekunden gedrückt, um in den Verbindungsmodus zu gelangen (siehe auch Verbinden über NFC), oder für 6 Sekunden um in den Verbindungsmodus zu gelangen (siehe Verbinden mit einem <i>Bluetooth</i> -Gerät). Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken und festhalten, bis ein einzelnes rotes Leuchtband erfolgt, um in den Standbymodus zu gelangen. Bei einer bestehenden <i>Bluetooth</i> -Verbindung drücken, um die Wiedergabe zu pausieren; erneut drücken um die Wiedergabe fortzusetzen. Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie die Taste, um den Anruf anzunehmen, oder drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang, um den Anruf abzuhängen. Während eines Telefonats können Sie mit dieser Taste den Anruf beenden.
	Bluetooth-Anzeige (●): Aus: Standbymodus / Verbunden mit dem AUX-Stecker. Dauerhaft blau: <i>Bluetooth</i> -Gerät ist verbunden. Blinkt schnell rot/blau: Ankopplungsmodus, sichtbar und bereit für die Verbindung mit einem <i>Bluetooth</i> -Gerät. Blinkt langsam blau: Verbindungsmodus, bereit für die Verbindung mit einem bereits angepaarten <i>Bluetooth</i> -Gerät oder bereit für das Anknüpfen über die NFC-Funktion. Blinkt zweimal rot: Der Akku muss aufgeladen werden. Blinkt einmal rot: <i>Bluetooth</i> ausgeschaltet und zurück im Standbymodus.
	Überspringen-Testen (Skip) (●): Drücken Sie die Lautstärke/Überspringen/Suchen ⏮ oder ⏭ -Taste (Volume/Skip/Search/Find) für etwa 6 Sekunden, um den Verbindungsmodus zu verlassen. Drücken und halten Sie die Lautstärke/Überspringen/Suchen ⏮ oder ⏭ -Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Diese sind nicht aktiv, wenn der AUX-Stecker verbunden wird.
	Lautstärke/Überspringen (Volume) (am Audiokabel) (●): Schieben Sie bei angeschlossenem Audiokabel (siehe „Verwendung des AUX-Anschlusses“) den Schalter nach oben („Lautstärke +“), um die Lautstärke zu erhöhen, oder nach unten („Lautstärke -“), um die Lautstärke zu verringern.
	Anruf Annehmen/Beenden-Taste (Answer/End Call) (am Audiokabel) (●): Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie die Taste, um den Anruf anzunehmen, oder drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang, um den Anruf abzuhängen. Während eines Telefonats erneut drücken, um den Anruf zu beenden.

VERBINDEN MIT EINEM BLUETOOTH-GERÄT - Siehe Abbildung ④

- Wenn das Gerät im Standbymodus ist, drücken und halten Sie die Wiedergabe/Pause/Bluetooth/Anruf-Taste (Play/Pause/Bluetooth/Call) für etwa 6 Sekunden, um den Verbindungsmodus zu verlassen. Drücken und halten Sie die Lautstärke/Überspringen/Suchen **⏮** oder **⏭** -Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Diese sind nicht aktiv, wenn der AUX-Stecker verbunden wird.
- Aktivieren Sie *Bluetooth* am *Bluetooth*-Gerät und wählen Sie aus der Geräteliste „WR680“. Wenn Sie auf dem *Bluetooth*-Gerät aufgedruckt werden, ein Kennwort einzugeben, verwenden Sie „0000“. Einige *Bluetooth*-Geräte fordern Sie anschließend dazu auf, die Verbindung zu akzeptieren. Wenn die Geräte ordnungsgemäß verbunden sind, erfolgt aus dem Kopfhörer ein Signalton und das *Bluetooth*-Anzeige leuchtet dauerhaft blau. Sie haben nun 10 Minuten Zeit, um die Geräte zu verbinden. So einfach geht's!

Hinweis: Nachdem Sie ein Gerät verbunden haben, wird dies zur zukünftigen Verwendung gespeichert.

VERBINDUNG ÜBER NFC (erfordert ein NFC-fähiges Mobiltelefon) – Siehe Abbildung ⑤

NFC bietet eine einfache Konfigurationsmethode für Ihren Kopfhörer. Schalten Sie den Batterieschalter auf ON und gehen Sie in den Verbindungsmodus, dadurch dass Sie die Wiedergabe/Pause/Bluetooth/Anruf-Taste (Play/Pause/Bluetooth/Call) für 4 Sekunden gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige langsam blau blinkt, oder Sie können auch im Verbindungsmodus anknüpfen (siehe Verbinden mit einem *Bluetooth*-Gerät). Halten Sie dann das NFC-fähige Gerät (NFC muss am Gerät auf "on") innerhalb von ein paar cm vom NFC-Symbol des linken Ohrhörers, um zu verbinden und eine *Bluetooth*-Verbindung herzustellen. Wenn die Geräte ordnungsgemäß verbunden sind, erfolgt aus dem Kopfhörer ein Signalton und die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet dauerhaft blau. Sie haben nun 10 Minuten Zeit, um die Geräte zu verbinden. So einfach geht's!

VERWENDUNG DES AUX-STECKERS - Siehe Abbildung ⑥

Verbinden Sie das eine Ende eines Audiokabels (im Lieferumfang enthalten) mit dem Anschluss „LINE OUT“ Ihres externen Audiogeräts, und das andere Ende mit dem „AUX IN“-Anschluss unten an der linken Kopfhörermuschel. Das AUX-Gerät wird automatisch ausgewählt, wenn das Audiokabel angeschlossen ist, und die bestehende Verbindung zu einem *Bluetooth*-Gerät wird getrennt. Starten Sie die Wiedergabe des externen Gerätes, und dessen externe Tonansage erfolgt aus dem Kopfhörer. Bei der Verbindung eines externen Gerätes über den AUX-Anschluss leuchtet die Wiedergabe-/Pause/Bluetooth-Anzeige nicht über die Tasten des Kopfhörers steuern. Wenn das Audiokabel angeschlossen ist, können Sie die Lautstärke regeln, indem Sie den Schalter nach oben schieben um die Lautstärke zu erhöhen, oder nach unten um die Lautstärke zu verringern.

ANPASSEN DES KOPFHÖRERS - Siehe Abbildung ⑦

Um den Kopfhörerbügel zu verlängern oder zu verkürzen, ziehen Sie ihn einfach hoch, oder drücken Sie ihn herunter.

ANNEHMEN EINES TELEFONATS

Wenn Sie auf Ihrem verbundenen *Bluetooth*-Gerät einen Anruf empfangen, drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-/Bluetooth-/NFC-/Anruf-Taste (Play/Pause/Bluetooth/Call) (oder die Anrufaste (Answer/End Call) am Audiokabel), um zu reagieren und verwenden Sie das integrierte Mikrofon der Kopfhörer, um das Gespräch anzunehmen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Verbindung abzubrechen/enden Anruf zu beenden.

ABSCHALT-AUTOMATIK

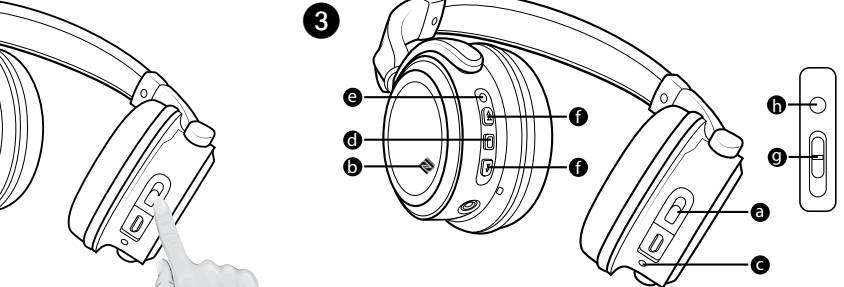
Wenn der Kopfhörer für 10 Minuten nicht verbunden war, schaltet sich dieser automatisch ab.

SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung (DC) 3.6 V 36 mA (bei 1 kHz max. Lautstärke)	Schnurloses Audio Bluetooth Version 2.1
Abmessungen 7,68 x 7,68 x 3,54 inch	Unterstützte Profile A2DP, HSP, AVRCP
Gewicht 189 x 187 x 75 mm	Einzelkabel Audio 3,5 mm Stereo Buchse
Umsatz 0,57 lbs (220 g)	USB-Anschluss 5V bei nur 1A Ladeleistung
Treiber 40 mm, Dynamisch	Mikrofon Elektret-Kondensatormikrofon
Frequenzbereich 20-20KHz	Antwortzeit 20-20KHz
Empfindlichkeit bei 1kHz 107dB ± 3dB	Die technischen Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.
Eingangsimpedanz 32 Ohm	

Das Logo „TDK Life on Record“ ist ein Handelszeichen der TDK Corporation und wird mit einer Lizenz verwendet. Alle anderen Handelszeichen und Logos sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Die *Bluetooth*®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Handelszeichen von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Handelszeichen durch Imation Corp. erfolgt unter Lizenz.



Français

Veillez consulter les Instructions de sécurité importantes incluses. Veuillez lire et conserver ce Guide de démarrage rapide, Instructions de sécurité importantes et garantie. Pour plus d'informations, veuillez consulter TDKperformance.com.

RECHARGER LA BATTERIE

- Pour charger la batterie interne, branchez la petite extrémité du câble USB fourni à la prise USB Micro et l'autre extrémité à une prise USB branchée sur votre ordinateur ou source d'alimentation sur le réseau (non fournie).

Lors de la charge, l'indicateur de charge s'allumera en rouge et s'éteindra complètement chargé. L'indicateur *Bluetooth* clignotera en rouge deux fois et le haut-parleur émettra juste une fois un signal sonore par minute lorsqu'il sera nécessaire de recharger.

Remplacement de la batterie rechargeable :

Si la batterie ne fournit pas assez d'alimentation, veuillez consulter support.tdkperformance.com pour obtenir les instructions sur le remplacement de la batterie.

Notes pour la batterie rechargeable :

- Chaque fois que vous chargez et déchargez la batterie (un cycle de chargement), la capacité de la batterie diminue légèrement. Les batteries rechargeables ont un nombre limité de cycles de chargement et doivent être éventuellement remplacées.
- Vous pouvez décider de remplacer votre batterie lorsque, ou avant que, celle-ci ne fournisse plus suffisamment d'alimentation pour utiliser votre dispositif. Veuillez noter qu'un rejet correct de l'appareil est également essentiel pour préserver l'environnement et du point de vue de la sécurité. Mettre une batterie directement à la poubelle nuit à l'environnement.
- Ne pas incinérer.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser les haut-parleurs pendant un mois ou plus, coupez l'alimentation principale (OFF/ON) commutateur et stockez-les dans un endroit propre, sec, frais, loin de la chaleur et des objets métalliques. Les batteries rechargeables se déchargent pendant le stockage ; n'oubliez pas de recharger les batteries tous les trois mois et avant utilisation.
- Si la batterie n'a pas été chargée pendant plus de 4-6 mois, effectuez des cycles complets de charge / décharge pour améliorer la capacité de la batterie.
- Il est recommandé de charger les batteries pendant plus de huit heures avant la première utilisation.

BOUTONS DE COMMANDES / INDICATEURS D'ETAT - Voir l'illustration ①

Le tableau ci-dessous définit le fonctionnement des touches et détermine lorsque les indicateurs s'allument :

	Interrupteur Batterie (●): Faites glisser vers la position ON pour activer l'appareil en mode veille et vers la position OFF pour éteindre l'appareil (pour économiser la batterie).
	NFC (Near Field Communication) (communication en champ proche) (●): Avec ce logo, les dispositifs sont capables de communiquer les uns avec les autres en les touchant ensemble ou en les amenant à proximité immédiate.
	Indicateur de charge (●): Indique l'état de charge : Off - entièrement chargée Rouge - chargement
	Bouton Lecture/Pause/Bluetooth/Appel (●): Le bouton Lecture/Pause/Bluetooth/ Appel est une touche de fonction qui exécute un certain nombre d'opérations comme suit : Lorsque le haut-parleur est en mode veille, appuyez et maintenez pendant 4 secondes pour entrer le Mode de connexion (voir Appariage avec la technologie NFC) ou maintenez pendant 6 secondes pour passer en Mode d'appariage (voir Appariage avec un dispositif <i>Bluetooth</i>). Une fois activé, appuyez et maintenez jusqu'à l'obtention d'un clignotement de couleur rouge pour passer en mode veille. Une fois connecté via <i>Bluetooth</i> , appuyez sur pause ; appuyez de nouveau pour reprendre la lecture. Si un appel est reçu, appuyez pour répondre à l'appel ou appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour refuser l'appel. Pendant un appel, appuyez pour terminer l'appel.
	Indicateur Bluetooth (●): Off : Mode veille / Connecté à la prise AUX. Bleu fixe : Le dispositif <i>Bluetooth</i> est connecté. Clignotement rapide en rouge / bleu : Mode d'appariage, détectable et prêt à s'appairer avec un dispositif <i>Bluetooth</i> . Clignotement lent en bleu : Mode de connexion, prêt à se connecter avec tout dispositif <i>Bluetooth</i> déjà apparié ou prêt à s'appairer avec la fonction NFC. Clignote en rouge deux fois : Le chargement est nécessaire. Clignote en rouge une fois : <i>Bluetooth</i> hors tension et retour en mode veille.
	Bouton Sauter (●): Appuyez sur le bouton Volume/Sauter/Recherche ⏮ ou ⏭ pour avancer ou reculer à travers les chansons. Appuyez et maintenez le bouton Volume/Sauter/Recherche ⏮ ou ⏭ pour augmenter ou diminuer le volume. Ces boutons sont inactifs lors de l'utilisation de la prise AUX.
	Boutons de volume (sur câble Audio) (●): Lorsqu'il est connecté via le câble audio (voir Utilisation du connecteur AUX), faites glisser le volume + vers le haut pour augmenter ou Volume - basculer vers le bas pour diminuer le volume.
	Bouton Répondre / Fin d'appel (sur un câble audio) (●): Lorsque vous recevez un appel, appuyez pour répondre ou appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour refuser l'appel. Pendant un appel, appuyez à nouveau pour terminer l'appel.

APPARIAGE AVEC UN DISPOSITIF BLUETOOTH - Voir l'illustration ④

- Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Lecture/Pause/Bluetooth/Appel pendant environ 6 secondes afin de pouvoir sélectionner le mode d'appariage. Drücken und halten Sie die Lautstärke/Überspringen/Suchen **⏮** oder **⏭** -Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Diese sind nicht aktiv, wenn der AUX-Stecker verbunden wird.
- Sur le dispositif *Bluetooth*, activez *Bluetooth* et choisissez "WR680" de la liste des dispositifs. Si le dispositif *Bluetooth* vous demande un mot de passe, utilisez +0000+. Certains dispositifs *Bluetooth* vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont appariées correctement, les haut-parleurs effectueront un bip et l'indicateur *Bluetooth* s'allumera en bleu constant. Remarque : Une fois que vous avez apparié le dispositif, celui-ci le gardera en mémoire pour une utilisation future.

APPARIAGE AVEC LA TECHNOLOGIE NFC (nécessite un téléphone compatible NFC) - Voir l'illustration ⑤

NFC offre une méthode de réglage simple pour vos haut-parleurs. Allumez l'Interrupteur Batterie (Battery) sur ON et entrez en mode de connexion en appuyant sur le bouton Lecture/Pause/Bluetooth/Appel pendant 4 secondes jusqu'à ce que l'indicateur *Bluetooth* clignote lentement en bleu ou vous pouvez également Appairer un mode d'appariage (voir Appariage avec un dispositif *Bluetooth*). Il suffit ensuite de maintenir le dispositif compatible NFC sur le dispositif doit être sur « on » ou sein de quelques centimètres du symbole NFC sur le haut-parleur gauche pour appairer et établir une connexion *Bluetooth*. Si les unités sont appariées correctement, les haut-parleurs effectueront un bip et l'indicateur *Bluetooth* s'allumera en bleu constant. Vous disposerez de 10 minutes pour appairer les unités. C'est tout aussi simple.

UTILISATION DE LA PRISE AUX - Voir l'illustration ⑥

Insérez l'une des extrémités du câble audio (inclus) dans la prise de sortie Line OUT sur l'extérieur de l'unité et l'autre extrémité dans la prise d'entrée AUX IN sur la partie inférieure de l'oreillette gauche. Le dispositif Aux est automatiquement sélectionné lorsque le câble audio est connecté et le dispositif *Bluetooth* se déconnectera. Commencez la lecture sur l'unité externe et la sortie audio de l'unité externe sera entendue à travers les haut-parleurs. Lorsque vous branchez la prise AUX IN du dispositif audio externe, les fonctions de Lecture/Pause/Saut ne contrôleront pas l'appareil externe. Lorsqu'il est connecté via le câble audio, faites glisser le contrôle du volume vers le haut pour augmenter ou basculer vers le bas pour diminuer le volume.

AJUSTEMENT DES HAUT-PARLEURS - Voir l'illustration ⑦

Pour soulever ou abaisser les haut-parleurs, il suffit simplement de soulever ou de pousser vers le bas.

RÉPONDRE À UN APPEL TÉLÉPHONIQUE

Lors de la réception d'un appel téléphonique sur votre dispositif *Bluetooth*, appuyez sur le bouton Lecture/Pause/Bluetooth/ Appel (ou le bouton Répondre/Fin d'appel sur le câble audio) pour répondre et utiliser le microphone intégré sur les haut-parleurs pour prendre l'appel. Appuyez à nouveau pour déconnecter/mettre fin à l'appel.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Si les haut-parleurs ne sont pas appariés pendant 10 minutes, ils s'éteignent automatiquement.

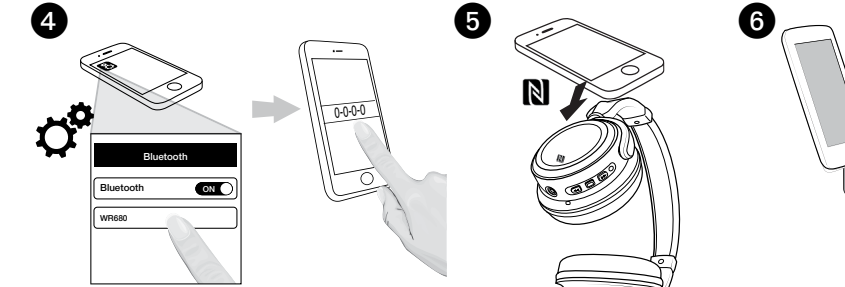
CARACTÉRISTIQUES

Source d'alimentation (DC) 3.6V 36mA (volume @ 1kHz-max)	Audio sans fil Version Bluetooth 2.1
Dimensions 7,68 x 7,68 x 3,54 pouces	Profil pris en charge A2DP, HSP, AVRCP
Poids 189 x 187 x 75 mm	Audio stéréo de 3,5 mm
Poids 0,57 lbs (220 g)	Port USB 5V @ 1 A uniquement pour la charge
Conducteur 40mm Dynamique	Microphone à condensateur électret
Réponse en fréquence 20-20KHz	
Sensibilité @ 1kHz 107dB ± 3dB	Ces caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.
Impédance entrée 32 Ohms	

Le logo TDK Life on Record est une marque déposée de TDK Corporation et est utilisé sous licence.

Toutes les autres marques déposées et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

La marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Imation Corp. fait l'objet d'un accord de licence.



Italiano

Fare riferimento alle importanti istruzioni sulla sicurezza. Leggere e salvare questa guida introduttiva, le importanti istruzioni sulla sicurezza e la garanzia. Per ulteriori informazioni, visitare TDKperformance.com.

RICARICARE LA BATTERIA

- Per caricare la batteria interna, collegare l'estremità più piccola del cavo USB fornito al jack e l'altra estremità a una porta USB alimentata dal computer o a un alimentatore CA (no incluso).

Quando è in carica, l'indicatore di carica diventerà rosso finché non sarà completamente la carica. L'indicatore *Bluetooth* lampeggerà due volte in rosso e quando le cuffie dovranno essere caricate emetteranno un segnale acustico al minuto.

Sostituzione della batteria ricaricabile:

Se la batteria non supporta sufficiente energia, visitare support.tdkperformance.com per ottenere istruzioni sulla sostituzione della batteria.

Note sulla batteria ricaricabile:

- Tutte le volte che la batteria viene caricata e scaricata (un ciclo della batteria), la capacità della batteria si riduce leggermente. Le batterie ricaricabili hanno un numero limitato di cicli di carica, dopodiché devono essere sostituite.
- La sostituzione della batteria viene presa in considerazione quando la batteria non fornisce energia sufficiente per far funzionare il dispositivo o prima. Nota: lo smaltimento adeguato è essenziale dal punto di vista ambientale e della sicurezza. Gettare qualsiasi batteria direttamente nel cestino danneggerà l'ambiente.
- Non incenerirle.
- Se si prevede di non utilizzare le cuffie per almeno un mese, spegnere l'interruttore dell'alimentazione (OFF/ON) e riportare in un posto fresco, asciutto e pulito, lontano da oggetti metallici e fonti di calore. Durante lo stoccaggio le batterie ricaricabili si scaricheranno automaticamente. Ricordarsi di ricaricare la batteria ogni tre mesi e prima dell'uso.
- Se non si ricarica la batteria da più di 4-6 mesi, eseguire un paio di cicli di carica/scarica per migliorare la capacità della batteria.
- Si consiglia di caricare le batterie per più di otto ore prima di utilizzarle per la prima volta.

PULSANTI DI COMANDO/INDICATORI DI STATO - Vedere la figura ①

Il riquadro sottostante definisce il funzionamento dei pulsanti e quando si accendono gli indicatori:

	Interruttore Batterie (Battery) (●): far scorrere in posizione ON per mettere l'unità in standby e in posizione OFF per spegnere l'unità (e risparmiare batteria).
	NFC (Near Field Communication) (●): i dispositivi con questo logo riescono a comunicare tra loro toccandoli insieme o avvicinandoli.
	Indicatore di carica (●): indica lo stato di carica: Off – Completamente carica Rosso – In carica
	Pulsante Riproduci/Pausa/Bluetooth/Chiamata (Play/Pause/Bluetooth/Call) (●): il pulsante Riproduci/Pausa/Bluetooth/Chiamata (Play/Pause/Bluetooth/Call) è un tasto multifunzione che compie una serie di operazioni come segue: Quando le cuffie sono in modalità Standby, tenere premuto per 4 secondi per inserire la modalità Connessione (Connection) (consultare Accoppiare con NFC) o 6 secondi per inserire la modalità Accoppiamento (Pairing) (consultare Accoppiamento con un dispositivo <i>Bluetooth</i>). Quando sono accese, tenere premuto finché non lampeggerà una volta di rosso per entrare in modalità Standby. Quando sono collegate tramite <i>Bluetooth</i> , premere per mettere in pausa e ripremere per riprendere la riproduzione. Se si riceve una telefonata, premere per rispondere alla chiamata o tenere premuto per 2 secondi per rifiutarla. Durante una chiamata, premere per terminarla.
	Indicatore Bluetooth (●):